



# SPEKTRUM®

EN

- **The Spektrum™ Transmitter and PowerSafe™ Receiver must be updated to enable forward programming.**
- **Download the Spektrum Programmer PC app as well as register and update your transmitter and receiver at SpektrumRC.com.**

## Transmitter

Follow directions for registering the transmitter found in the transmitters user manual.

## Receiver

1. Navigate to SpektrumRC.com to register and download the programmer.
2. Plug the USB cable into the computer.
3. Plug the USB cable (SPMA3065) into the bind port of the receiver.
4. Power on the receiver with a receiver battery pack.
5. Copy and paste the PowerSafe receiver serial number from the Spektrum Programmer to register the receiver online.
6. Download the update from the Spektrum web site.
7. In the Spektrum Programmer, select the update file and update the PowerSafe receiver.

**IMPORTANT:** The on screen directions at spektrumRC.com will guide you through the registering and updating process.

DE

- **Der Spektrum-Sender und der PowerSafe-Empfänger müssen für eine mögliche Vorwärtsprogrammierung aktualisiert werden.**
- **Die „Spektrum Programmer“-Computeranwendung herunterladen sowie den Sender und Empfänger unter SpektrumRC.com registrieren und aktualisieren.**

## Sender

Die Anweisungen zum Registrieren des Senders befolgen, die im Benutzerhandbuch des Senders zu finden sind.

## Empfänger

1. Zum Registrieren und Herunterladen des Programmers auf SpektrumRC.com gehen.
2. Das USB-Kabel am Computer einstecken.
3. Das USB-Kabel (SPMA3065) in den Bindungsanschluss am Empfänger einstecken.
4. Den Empfänger mit dem Empfänger-Akkupacks einschalten.
5. Die Seriennummer des PowerSafe-Empfänger vom Spektrum Programmer für die Online-Registrierung des Empfängers kopieren und einfügen.
6. Die Aktualisierung von der Spektrum-Website herunterladen.
7. Im Spektrum Programmer die Aktualisierungsdatei wählen und den PowerSafe-Empfänger aktualisieren.

**WICHTIG: Die Anweisungen auf dem Bildschirm unter spektrumRC.com werden Sie durch den Registrierungs- und Aktualisierungsvorgang weisen.**

- **L'émetteur Spektrum et le récepteur PowerSafe doivent être mis à jour pour permettre la programmation prévisionnelle.**
- **Téléchargez l'appli PC du programmeur Spektrum, enregistrez et mettez à jour votre émetteur et votre récepteur sur SpektrumRC.com.**

### Émetteur

Suivez les instructions pour enregistrer l'émetteur indiqué dans le mode d'emploi de l'émetteur.

### Récepteur

1. Accédez au site SpektrumRC.com pour enregistrer et télécharger le programmeur.
2. Branchez le câble USB à l'ordinateur.
3. Branchez le câble USB (SPMA3065) au port d'affectation du récepteur.
4. Mettez le récepteur sous tension grâce à des batteries pour récepteur.
5. Copiez et collez le numéro de série du récepteur PowerSafe depuis le Programmeur Spektrum pour enregistrer le récepteur en ligne.
6. Téléchargez la mise à jour depuis le site web Spektrum.
7. Dans le Programmeur Spektrum, sélectionnez le fichier de mise à jour et mettez à jour le récepteur PowerSafe.

**IMPORTANT: les instructions affichées sur le site SpektrumRC.com vous guideront tout au long du processus d'enregistrement et de mise à jour.**

- **La trasmittente Spektrum e il ricevitore PowerSafe devono essere aggiornati per consentire la modalità Forward Programming.**
- **Scaricare la app Spektrum Programmer PC e registrare e aggiornare trasmettitore e ricevitore su SpektrumRC.com.**

### Trasmittente

Seguire le indicazioni per la registrazione del trasmettitore riportate nel manuale d'uso del trasmettitore.

### Ricevitore

1. Collegarsi a SpektrumRC.com per la registrazione e per scaricare la app.
2. Inserire il cavo USB nel computer.
3. Collegare il cavo USB (SPMA3065) alla porta BIND sul ricevitore.
4. Accendere il ricevitore usando una batteria per ricevitore.
5. Copiare e incollare il numero di serie del ricevitore PowerSafe dalla app Spektrum Programmer per completare la registrazione online del ricevitore.
6. Scaricare l'aggiornamento dal sito web Spektrum.
7. Nella app Spektrum Programmer, selezionare il file di aggiornamento e aggiornare il ricevitore PowerSafe.

**IMPORTANTE: Istruzioni a schermo vengono fornite dal sito web SpektrumRC.com per guidarvi durante la procedura di registrazione e aggiornamento.**